

**JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE
SEGURANTZA SAILA**

IRAGARKIA, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Saileko Azterlanen eta Araubide Juridikoaren zuzendariarena, 274/01 administrazioarekiko auzi-errekurtsoari dagokion 01.0134.48.03.01.02 administrazio-espeditzea bidaltzeko eta interesatuta dauden beste gutzietei epea jartzeko.

21444

Xedapen Orokorrak

**LURRALDE ANTOLAMENDU
ETA INGURUMEN SAILA****Zk-6622**

306/2001 DEKRETUA, azaroaren 20koa, Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailaren egitura organikoaz ezartzen duena.

Lehendakariaren irailaren 17ko 19/2001 Dekretua, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioako sailak sortu, ezabatu eta aldatu eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatu zituen uztailaren 16ko 7/2001 Dekretua aldatzekoa, onartu ondoren, Administrazio-ko Sailen egitura berrantolatu egin da, Lehendakariak proposaturiko gobernatzeko programan indar politikoa berri batek parte hartuko duenez.

Berrantolaketa horren ondorioz, Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sail berriari, lurraldearen eta itsasertzen antolamendua eta ingurumen arloaz gain, uren, kanalen eta ureztaketan eremuak ere eman zaizkio, lehen Garraio eta Herri Lan Sailaren eskumen zirenak; bai eta natur-baliabideak eta basoa eta izadia zaintzeko zerbitzuak antolatzeko arloa ere, lehen Nekazaritza eta Arrantza Sailaren eskumen zirenak. Aldiz, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sail berriaren eskumen izatera pasatu dira lurzorua eta hirigintza, etxebizitza eta arkitektura, eraikuntza eta eraikuntza-kalitatearen arloak.

Sailaren eskumen-eremuan izan den aldaketak nabarmen eragin du bere egitura organikoan ere, eta horrek, bere funtzio eta antolamoldeak errealitate berrirako birformulatu eta egokitzera behartu du. Horixe da, hain zuzen, Dekretu honen xedea.

Ondorioz, Lurralde Antolamendu eta Ingurumen sailburuaren proposamenez, Lehendakariak onartu on-

**DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, TRABAJO
Y SEGURIDAD SOCIAL**

ANUNCIO del Director de Estudios y Régimen Jurídico del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, de remisión del expediente administrativo n.º 01.0134.48.03.01.02, correspondiente al recurso contencioso-administrativo n.º 274/01 y emplazamiento a terceros interesados.

21444

Disposiciones Generales

**DEPARTAMENTO DE ORDENACION
DEL TERRITORIO Y MEDIO AMBIENTE****Nº-6622**

DECRETO 306/2001, de 20 de noviembre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente.

Tras la aprobación del Decreto 19/2001, de 17 de septiembre, del Lehendakari, por el que se modifica el Decreto 7/2001, de 16 de julio, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, se ha llevado a cabo una nueva reordenación de la estructura departamental de la Administración, como consecuencia de la adhesión, al programa de Gobierno propuesto por el Lehendakari, de una nueva fuerza política.

Dicha reordenación ha tenido como consecuencia que, al nuevo Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, además de las áreas de ordenación del territorio y del litoral, y medio ambiente, le han sido asignadas las áreas de aguas, y de canales y regadíos, antes competencia del Departamento de Transportes y Obras Públicas; así como el área de Ordenación de recursos naturales y servicio forestal y de conservación de la naturaleza, antes competencia del Departamento de Agricultura y Pesca; al tiempo que, las áreas de suelo y urbanismo, la de vivienda y la de arquitectura, edificación y calidad en la construcción, pasan a ser competencia del nuevo Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

La alteración producida en el ámbito competencial del Departamento afecta de manera decisiva a la estructura orgánica del mismo, lo que obliga a una reformulación y adecuación de sus estructuras organizativas y funcionales a la nueva realidad. Este es, precisamente, el objetivo del presente Decreto.

En su virtud, a propuesta del Consejero de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, previa aproba-

doren eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 2001eko azaroaren 20an egindako bilkuran aztertu eta onartu ondoren, hau

XEDATU DUT:

I. KAPITULUA:
SAILAREN EGITURA

LEHENENGO ATALA: ANTOLAERA OROKORRA

1. artikulua.— Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Saila.

Irailaren 17ko 19/2001 Dekretuan, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioako sailak sortu, ezabatu eta aldatu eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatu zituen uztailaren 16ko 7/2001 Dekretua aldatzekoan, xedatzen denaren arabera, Eusko Jaurlaritzaren organoa da Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Saila, eta honako jardute-arlo eta egiteko hauek dagozkie: lurraldea eta itsasertza, urak, kanalak eta ureztaketak antolatzea, natur-baliabideak eta, basoa eta izadia zaintzeko zerbitzua antolatzea eta ingurumenaren arloa.

2. artikulua.— Egitura.

Aurreko artikuluan aipatutako arloekiko eskumenak bete ahal izateko, honako organo hauek osatuko dute Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailaren egitura:

A) Organo nagusiak:

- 1.— Sailburua
- 2.— Sailburuaren Kabinetearen Zuzendaritza
- 3.— Zerbitzu Zuzendaritza
- 4.— Lurralde Antolamendu eta Biodibertsitate Sailburuordetza:

- a) Lurraldearen Antolamendurako Zuzendaritza
- b) Biodibertsitatearen Zuzendaritza

5.— Ingurumen Sailburuordetza:

- a) Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritza
- b) Ingurumenaren Plangintza, Partaidetza eta Kontrolerako Zuzendaritza

c) Uren Zuzendaritza

B) Lurralde organoak:

Lurralde Antolamendu eta Ingurumeneko Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako lurralde bulegoak.

3. artikulua.— Atxikipenak.

1.— Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailari honako organo hauek atxikitzen zaizkie:

ción del Lehendakari y deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno, en su sesión celebrada el día 20 de noviembre de 2001,

DISPONGO:

CAPITULO I
ESTRUCTURA DEL DEPARTAMENTO

SECCION PRIMERA: ORGANIZACION GENERAL

Artículo 1.— Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente.

El Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, es el órgano del Gobierno Vasco al que corresponden como áreas de actuación y funciones las de ordenación del territorio y del litoral, aguas, canales y regadíos, ordenación de recursos naturales y servicio forestal y de conservación de la naturaleza, y las de medio ambiente de conformidad con lo dispuesto en el Decreto 7/2001, de 16 de julio, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, modificado por el Decreto 19/2001, de 17 de septiembre.

Artículo 2.— Estructura.

Para el ejercicio de las competencias relativas a las materias señaladas en el artículo anterior, el Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente se estructura en los siguientes órganos:

A) Organos Centrales:

- 1.— Consejero.
- 2.— Dirección del Gabinete del Consejero
- 3.— Dirección de Servicios.
- 4.— Viceconsejería de Ordenación del Territorio y Biodiversidad

a) Dirección de Ordenación del Territorio.

b) Dirección de Biodiversidad.

5.— Viceconsejería de Medio Ambiente:

a) Dirección de Calidad Ambiental.

b) Dirección de Planificación, Participación y Control Ambiental.

c) Dirección de Aguas.

B) Organos Periféricos:

Oficinas Territoriales de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente de Alava, Bizkaia y Gipuzkoa.

Artículo 3.— Adscripciones.

1.— Quedan adscritos al Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente los siguientes Organos:

a) Maiatzaren 31ko 4/1990 Legean aurreikusitako Euskal Herriko Lurraldearen Antolamendurako Batzordea eta Lurralde Politikarako Aholku Batzordea.

b) Euskal Herriko Ingurumen Batzordea, urtarrilaren 10eko 28/1989 Dekretuz sortutakoa.

c) Euskal Autonomia Erkidegoaren Ingurumeneko Aholku Batzordea, otsailaren 27ko 3/1998 Legez sortutakoa.

d) Euskal Herriko Natura zaintzeko Aholku Batzordea- Naturzaintza

e) Euskadiko Uraren Mahaia

f) Ingurumenarekiko Hezkuntza eta Ikerketarako Ikastegiak

g) Urdaibaiko Biosfera Erreserbaren Patronatua, Urdaibaiko Biosfera Erreserba babestu eta antolatzeko uztailearen 6ko 5/1989 Legeak egozten dizkion zeregin eta egitekoek.

h) Urdaibaiko Biosfera Erreserbako Lankidetzako Kontseilua.

2.- Era berean, Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailari atxikitzen zaio «Sociedad Pública de Gestión Ambiental, IHOBE, S.A.» baltzu publikoa.

BIGARREN ATALA: SAILBURUA ETA SAILEKO GOI-KARGUAK

4. artikulua.- Sailburua.

Lurralde Antolamendu eta Ingurumen sailburuari honako hauek dagozkio:

1.- Jaurlaritzari buruzko ekainaren 30eko 7/1981 Legearen 26. artikuluan aipatzen diren eskumenak eta Sailari dagozkion egiteko eta jardute-arloan indarrean dauden legeek eman diezazkioketenak, uztailearen 16ko 7/2001 Dekretuarekin (irailaren 17ko 19/2001 Dekretuak aldatu zuenarekin) bat etorriz, Saileko beste organo bati atxikita ez badaude.

2.- Aholkulariek eta sailburuak berak izendatutako konfidantzako langileek lagunduko diote Lurralde Antolamendu eta Ingurumen sailburuari bere egitekoak betetzen bere goi mailako zuzendaritzapean.

3.- Haren ardurapean jarrita dauden egitekoak behar bezala bete ahal izateko, Saileko organoek kasu bakoitzerako behar den informazioa eta laguntza eskainiko diete Kabinetearen Zuzendaritzari eta konfidantzako gainerako langileei.

4.- Zuzendaritza-Kontseilu batek Sailaren politika gainbegiratu, jarraipena egin, jarduerak oro har antolatu eta agintzen zaizkion gaien gaineko laguntza eskainiko dio bere titular izango den sailburuari. Zuzen-

a) La Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco y el Consejo Asesor de Política Territorial, previstos en la Ley 4/1990, de 31 de mayo.

b) La Comisión Ambiental del País Vasco, creada por la Ley 3/1998, de 27 de febrero.

c) El Consejo Asesor de Medio Ambiente de la Comunidad Autónoma del País Vasco, creado por la Ley 3/1998, de 27 de febrero.

d) El Consejo Asesor de Conservación de la Naturaleza del País Vasco-Naturzaintza.

e) La Mesa del Agua de Euskadi.

f) Los Centros de Educación e Investigación Ambiental.

g) El Patronato de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai, con la estructura, cometidos y funciones que le atribuye la Ley 5/1989, de 6 de julio, de Protección y Ordenación de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai.

h) El Consejo de Cooperación de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai.

2.- Asimismo, queda adscrita al Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente la sociedad pública «Sociedad Pública de Gestión Ambiental I.H.O.B.E., S.A.»

SECCION SEGUNDA: EL CONSEJERO Y ALTOS CARGOS DEL DEPARTAMENTO.

Artículo 4.- El Consejero.

1.- Corresponde al Consejero de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente el ejercicio de las competencias establecidas en el Artículo 26 de la Ley 7/1981, de 30 de junio, sobre Ley de Gobierno y cuantas le atribuya la legislación vigente en el ámbito de las funciones y áreas que corresponden al Departamento de conformidad con el Decreto 7/2001, de 16 de julio (modificado por el Decreto 19/2001, de 17 de septiembre), y no estén adscritas a ningún otro órgano del Departamento.

2.- Para el correcto ejercicio de sus funciones y bajo su superior dirección, el Consejero de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente estará asistido por la Dirección del Gabinete y demás personal de confianza por él designado.

3.- Para el correcto desarrollo de las funciones que les son encomendadas, los órganos del Departamento prestarán a la Dirección del Gabinete y demás personal de confianza la información y el apoyo que en cada caso necesiten.

4.- Presidido por el Consejero titular del Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente existirá un Consejo de Dirección que asistirá a su titular en la supervisión y seguimiento de la política del

daritza-Kontseilua sailburuordeek, zuzendariak, aholkulariek eta konfidantzako gainerako langileek osatuko dute, Lurralde Antolamendu eta Ingurumen sailburuaren zuzendaritzapean.

5. artikulua.— Sailburuordeak.

Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Saileko sailburuordeek honako egiteko hauek bete beharko dituzte nork bere jardute-eremuaren barruan eta sailburuaren zuzendaritzapean eta agintepean, Jaurlaritzari buruzko ekainaren 30eko 7/1981 Legearen 30. artikuluan xedatzen denaren arabera:

a) Sailburuordetzaren eta horren menpeko organoen ekintzen ardura izan, koordinatu, bultzatu eta gainbegiratzea.

b) Sailburuordetzaren jarduerak programatzea.

c) Sailburuaren jardute-eremuak diren arloetako xedapen orokorrei buruzko proiektuak lantzea eta, hala behar izanez gero, sailburuari aurkeztea.

d) Sailburuaren eskumeneko gaietan bidezkoztat jotako ebazpenak proposatzea sailburuari, horiek izapidetzea Sailburuordetzari dagokion kasuetan. Bestetik, sailburuordearen eskumeneko gaiak ebaztea.

e) Sailburuordetzarekin harremanak dituzten gainetako sailekiko eta, erakunde eta entitate publiko eta pribatuekiko komunikazio-organo izatea.

f) Indarrean dauden xedapenek eman diezazkieten eskumen, ahalmen, prerrogatiba eta egiteko guztiak.

6. artikulua.— Zuzendariak.

Jaurlaritzari buruzko ekainaren 30eko 7/1981 Legearen 31. artikuluan xedatzen denaren arabera, sailburuordearen agintepean, edo Zerbitzu Zuzendaritzaren eta Kabinetearen Zuzendaritzaren kasuan sailburuaren agintepean, zuzendariak antolaketa unitate baten zuzendaritza hartzen dute beren ardurapean, eta honako eskumen hauek egotzen zaizkie:

a) Zuzendaritzaren jarduerak zuzentzea, koordinatzea, bultzatzea eta horien jarraipena egitea, dagokion Sailburuordetzako titularrak edo, Zerbitzu Zuzendaritzaren eta Kabinetearen Zuzendaritzaren kasuan, sailburuak emandako instrukzioei jarraituz.

b) Zuzendaritzako zerbitzuak eta lan-sistemak antolatzea, Zerbitzu Zuzendaritzak arlo horretan egotzita dituen eskumen orokorren kalterik gabe.

c) Egokitze jotako ebazpenen proposamena sailburuordeari, edo Zerbitzu Zuzendaritzaren kasuan sailburuari, egitea, ebazpen horiek izapidetzea Zuzendaritza-

Departamento, en la planificación general de sus actividades y en cuantos asuntos le sean encomendados. Bajo la superior dirección del Consejero, el Consejo de Dirección estará integrado por los Viceconsejeros, por el Director del Gabinete, quien ejercerá la secretaría del Consejo y el Director de Servicios.

Artículo 5.— Viceconsejeros.

Dentro de sus respectivas áreas de actuación, los Viceconsejeros del Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, bajo la dirección y dependencia del Consejero titular del Departamento, tienen atribuidas, en base a lo dispuesto en el artículo 30 de la Ley 7/1981, de 30 de junio, de Gobierno, las siguientes competencias:

a) La dirección, coordinación, impulso y supervisión de las actuaciones de la Viceconsejería y de los Organismos dependientes de la misma.

b) La programación de las actividades de la Viceconsejería.

c) Elaborar, en su caso, y elevar al Consejero los proyectos de disposiciones generales en materia propia de sus áreas de actuación.

d) Proponer al Consejero las resoluciones que estime procedentes en los asuntos que sean de su competencia y cuya tramitación corresponda a la Viceconsejería y resolver los asuntos que sean de su competencia.

e) Actuar como órgano de comunicación con los demás Departamentos y con los Organismos y Entidades, públicos y privados, que tengan relación con la Viceconsejería.

f) Todas las demás competencias, facultades, prerrogativas y funciones que les atribuyan las disposiciones legales en vigor.

Artículo 6.— Directores/as.

Los/las Directores/as, conforme a lo dispuesto en el artículo 31 de la Ley 7/1981, de 30 de junio, de Gobierno, bajo la dependencia del/de la Viceconsejero/a, o del Consejero en el caso de la Dirección de Servicios y de la Dirección del Gabinete, asumen la dirección de una Unidad Organizativa, y tienen atribuidas las siguientes competencias:

a) Dirección, coordinación, impulso y seguimiento de las actuaciones de la Dirección, de conformidad con las instrucciones recibidas del titular de la Viceconsejería correspondiente, o del Consejero en el caso de la Dirección de Servicios y de la Dirección del Gabinete.

b) La organización de los servicios y de los sistemas de trabajo de la Dirección, sin perjuicio de las competencias generales atribuidas en esta materia a la Dirección de Servicios.

c) Proponer al/a la Viceconsejero/a, o al Consejero en el caso de la Dirección de Servicios, las resoluciones que estimen procedentes cuya tramitación corresponda a la

ri dagokionean. Bestetik, bere eskumeneko gaiak ebaztea.

d) Indarrean dauden lege xedapenek ematen dizkio-ten gainerako eskumen, ahalmen, prerrogatiba eta egitekoak.

HIRUGARREN ATALA: SAILBURUAREN KABINETEAREN ZUZENDARITZA

7. artikulua.– Sailburuaren Kabinetearen Zuzendaritza.

Kabinetearen Zuzendaritzatik sailburuak zuzeneko laguntza jasoko du. Zuzendaritza honi, Saileko zuzendarienak diren egiteko orokorrez gain, ondoko beste egiteko eta jardute-eremu hauek dagozkio:

a) Sailburuari laguntza ematea, Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailari atxikitako eskumenen erabileran.

b) Kudeaketarako barne planak eta txostenak lantzeko koordinatzea eta horien jarraipena egitea.

c) Sailburuari Sailaren eskumen-arloen gainean ari- tzeke irizpideak proposatzea.

d) Sailak Eusko Legebiltzarrarekin eta beste erakun- de batzuekin dituen harremanak bideratzea, Jaurlari- tzaren Lehendakariordetzari dagozkion eskumenak kal- tetu gabe.

e) Sailaren organoek Europako Batasuneko erakun- deekin dituzten harremanak koordinatu eta bideratzea, Jaurlaritzaren Lehendakari- tza dagozkion eskumenak kaltetu gabe.

f) Sailak gizarte-komunikabideekin dituen harrema- nez arduratzea.

g) Sailaren ekitaldi publiko eta ofizialak antolatzea.

h) Sailaren argitalpenak koordinatzea.

LAUGARREN ATALA: ZERBITZU ZUZENDARITZA

8. artikulua.– Egitekoak eta egitura.

Honako egiteko hauek dagozkio Zerbitzu Zuzenda- ritzari sailburuaren goi mailako zuzendaritzapean:

a) Sailburuari laguntza teknikoa, juridikoa eta ad- ministratiboa ematea.

b) Saileko organoen arteko administrazio-harreman- nak koordinatzea, baita organo horien eta Jaurlaritzaren gainerako organoen artekoak eta, behar izanez ge- ro, bestelako herri administrazioen edo erakunde pu- bliko zein pribatukoaren artekoak ere.

Dirección, así como resolver los asuntos que sean de su competencia.

d) Todas las demás competencias, facultades, prerrogativas y funciones que les atribuyan las disposiciones legales en vigor.

SECCION TERCERA: LA DIRECCIÓN DEL GABINETE DEL CONSEJERO

Artículo 7.– Dirección del Gabinete del Consejero.

El Consejero cuenta con la asistencia inmediata de una Dirección del Gabinete, a la que corresponde, además de las funciones genéricas correspondientes a los/las Directores/as del Departamento, las siguientes funcio- nes y áreas de actuación:

a) Asistencia al Consejero en el ejercicio de las com- petencias atribuidas al Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente.

b) Coordinación de la elaboración de los planes de gestión internos y de los informes de seguimiento de los mismos

c) Propuesta al Consejero de los criterios de actua- ción en relación con las materias de competencia del De- partamento

d) Canalización de las relaciones del Departamento con el Parlamento Vasco y con otras instituciones, sin perjuicio de las competencias que ostenta la Vicepresi- dencia del Gobierno.

e) Coordinación y canalización de las relaciones de los órganos del Departamento con las instituciones de la Unión Europea, sin perjuicio de las competencias que corresponden a Presidencia del Gobierno.

f) Relaciones del Departamento con los medios de comunicación social.

g) Organización de los actos públicos y oficiales del Departamento.

h) La coordinación de las publicaciones del Depar- tamento.

SECCIÓN CUARTA: LA DIRECCION DE SERVICIOS

Artículo 8.– Funciones y Estructura.

A la Dirección de Servicios, bajo la superior direc- ción del Consejero del Departamento, le corresponden:

a) La asistencia técnico-jurídica y administrativa al Consejero del Departamento.

b) La coordinación de las relaciones administrativas entre los distintos órganos del Departamento, y de éstos con el resto del Gobierno, y en su caso con otras Ad- ministraciones Públicas o Entidades públicas o priva- das.

c) Saileko beste zuzendaritzekin koordinatzea, Saileko aurrekontuen aurreproiektua landu, jarraitu eta gainbegiratzeko.

d) Jaurlaritzaren Kontseiluaren eta Ekonomi Gaie-tako Ordezko Batzordearen menpe jarri beharreko espedienteak eta gaiak izapidetu eta kontrolatzea.

e) Sailari, gainerako Zuzendaritzekin koordinatuz, aholku juridikoak ematea.

f) Sailaren esparruan kontratazio-organo bezala ari-tzea, ekainaren 16ko 2/2000 Legegintzako Errege De-kretuak, Herri-administrazioetako kontratuei buruzko Legearen testu bategina onartzeko denak, eta aplika dai-tezkeen gainerako xedapenek Sailari esleitzen dizkieten ahalmen eta mugak errespetatuz.

g) Saileko kontratazio-espedienteak izapidea.

h) Espedienteak izapidetzeko behar diren gastueta-rako baimenak onartzea.

i) Sailari edo Sailaren menpeko edo atxikitako edo-zein erakunderi eragiten dieten arloen gaineko Lege-au-rreproiektuak eta izaera orokorreko xedapenak zuzen-du, bultzatu, koordinatu, dagokionean landu, izapide-tu eta kontrolatzea.

j) Sailari eragiten dioten arloen gaineko txosten ju-ridikoak eta azterlanak zuzendu eta egitea; eta baita izaera juridikoko dokumentazio-zerbitzuak eta base do-kumentalak kudeatzea ere.

k) Sailaren organo aholkuemaileei eta hari atxikita-ko gainerako erakundeei lege-aholkularitza, aholkula-ritza eta laguntza eskaintzea.

l) Sailak izenpetu beharreko akordioen eta hitzarme-nen gaineko txosten juridikoak egitea; baita derrigo-rrezko legezketasun-txostenak ere, beste organo batzuei esleitutakoak izan ezik.

m) Jurisdikzio-prozeduren jarraipena egin eta kon-trolatzea, eta Auzibide-Zuzendaritzarekiko harremanak izatea Lurraldea Antolamendu eta Ingurumena partai-de deneko gaietara eta horien gainean eman diren ebazpe-nei dagokionez.

n) Sailaren jardueraren inguruan sor daitezkeen on-darezko erantzukizunari buruzko prozedurak koordina-tu eta jarraipena egitea, horien gaineko amaierako ebaz-pena eman arte; Uren Zuzendaritzaren jardueraren es-parruan sor daitezkeenak izan ezik.

o) Saileko langileen arloa planifikatzea, kontrolatzea eta horren kudeaketa koordinatzea, Euskal Funtzio Pu-blikoari buruzko uztailearen 6ko 6/1989 Legeko 10.1 ar-tikuluaren aipatzen diren egitekoak betetzeko eskuduna baita.

p) Saileko zerbitzu orokorrak antolatu eta adminis-tratzea eta sailburuordetza, zuzendaritza eta lurralde bulegoetako lan sistemak eta metodoak koordinatzea.

c) La coordinación con las demás Direcciones del De-partamento en la elaboración del Anteproyecto de Pre-supuesto del Departamento, así como el seguimiento y supervisión de la ejecución del mismo.

d) La tramitación y control de los expedientes y asun-tos sometidos al Consejo de Gobierno y a la Comisión Delegada de Asuntos Económicos.

e) La asesoría jurídica del Departamento, en coordi-nación con las demás Direcciones.

f) Actuar como órgano de contratación en el ámbi-to del Departamento, con las facultades y limitaciones atribuidas al mismo por el Real Decreto Legislativo 2/2000, de 16 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administra-ciones Públicas, y demás disposiciones de aplicación.

g) La tramitación de los expedientes de contratación del Departamento.

h) La aprobación de las autorizaciones de gasto pre-cisas para la tramitación de expedientes.

i) La dirección, impulso, coordinación, elaboración en su caso, tramitación y control de los Anteproyectos de Ley y disposiciones de carácter general en las mate-rias que afecten al Departamento o a cualquier entidad adscrita o dependiente del mismo.

j) La dirección y realización de estudios e informes jurídicos sobre las materias que afecten al Departamen-to, así como la gestión de los servicios de documenta-ción y bases documentales de carácter jurídico.

k) La asistencia jurídica, asesoramiento y apoyo en su caso a los órganos consultivos y demás entidades ad-scritas al Departamento.

l) La emisión de informes jurídicos de los acuerdos o convenios a suscribir por el Departamento; así como aquellos informes de legalidad de carácter preceptivo, a excepción de los que estén atribuidos a otros órganos.

m) El seguimiento y el control de los procedimien-tos jurisdiccionales y la relación con la Dirección de lo Contencioso en los asuntos en los que intervenga el De-partamento de Ordenación del Territorio y Medio Am-biente, así como el de las resoluciones recaídas en ellos.

n) La coordinación y seguimiento hasta su resolución final de los procedimientos de Responsabilidad Patri-monial que se susciten en relación con la actividad del Departamento, a excepción de los que se susciten en el ámbito de actuación de la Dirección de Aguas.

o) La coordinación de la planificación, así como el control y gestión en materia del personal del Departamen-to, siendo el órgano competente para el ejercicio de las funciones recogidas en el artículo 10.1.i) de la Ley 6/1989, de 6 de julio, de la Función Pública Vasca.

p) La organización y administración de los servicios generales del Departamento, así como la coordinación de los sistemas y métodos de trabajo de las Viceconse-jerías, Direcciones y Oficinas Territoriales.

q) Saileko aplikazio informatikoak koordinatu eta kudeatzea, Ogasun eta Herri Administrazio Saileko organo eskudunek izan ditzaten eskumenen kalterik gabe.

r) Saileko erregistro orokorra kudeatzea.

s) Elkartearen arauak eta elkarte horretako zuzenbidearekin lotura duten gaiak ikertzea eta araudi hori betetzen dela ziurtatzeko neurriak hartzea.

t) Administrazioa berritu eta gaurkotzeko organo eskudunak emandako ekimen eta jarraibideak garatu eta burutzeko beharrezko euskarria bermatzeko organo erantzule gisa jardutea, Jaurlaritzaren programaren aurreikuspenak garatzeko Sail honen jardute-eremuaren barruan.

u) Indarrean dagoen zuzenbidezko ordenamenduak egotz diezazkiokeen egiteko guztiak

II. KAPITULUA

SAILBURUORDETZAK

LEHENENGO ATALA: LURRALDE ANTOLAMENDU ETA BIODIBERTSITATE SAILBURUORDETZA

9. artikulua.— Lurralde Antolamendu eta Biodibertsitate Sailburuordetza.

Lurralde Antolamendu eta Biodibertsitate Sailburuordetzak honako jardute-eremu hauen ardura eta honako hauek koordinatuko ditu, sailburuaren goi mailako zuzendaritzapean:

a) Lurralde eta itsasertzen antolamendurako politika planifikatu, programatu eta koordinatzea.

b) Lurraldearen antolamenduaren eta biodibertsitatearen arloko araudia lantzea.

c) Bere eskumen-eremuari dagozkion eta lurraldearen antolamenduari buruzko legerian jasotako baimeak ematea.

d) Lurraldearen eta itsasertzaren antolamenduaren, eta biodibertsitatearen arloan egiten diren koordinazio-foroetan parte hartzea.

e) 4/1990 Legean aurreikusitako lurraldearen antolamendurako tresnak sustatu, landu eta izapidetzea.

f) Lurralde-informazioko sistema bat lantzea.

g) Biodibertsitatea eta bere baliabideak zaintzea.

h) Ingurumenaren gaineko eraginaren Deklarazioa egitea, ingurumenaren gaineko eragina ebaluatzeko prozeduraren menpe dauden lurraldearen antolamendurako planen gainean.

q) La coordinación y gestión de las aplicaciones informáticas del Departamento, sin perjuicio de las competencias de los Organos competentes del Departamento de Hacienda y Administración Pública.

r) La gestión del Registro general del Departamento.

s) El estudio de la normativa comunitaria y de todas aquellas cuestiones relacionadas con el derecho comunitario, así como la ejecución de las medidas tendentes a asegurar la aplicación de dicha normativa.

t) Actuar como órgano responsable de garantizar el soporte necesario para desarrollar y ejecutar las iniciativas y directrices dictadas por el órgano competente en materia de reforma y Modernización de la Administración en orden a desarrollar las previsiones del Programa de Gobierno relativas a la citada materia en el ámbito de actuación del Departamento.

u) Y todas aquellas funciones que le atribuya el ordenamiento jurídico vigente.

CAPÍTULO II

VICECONSEJERIAS

SECCION PRIMERA: VICECONSEJERIA DE ORDENACION DEL TERRITORIO Y BIODIVERSIDAD

Artículo 9.— Viceconsejería de Ordenación del Territorio y Biodiversidad.

La Viceconsejería de Ordenación del Territorio y Biodiversidad, bajo la superior dirección del Consejero del Departamento, dirige y coordina las siguientes áreas de actuación:

a) Planificación programación y coordinación de la política de ordenación del territorio y litoral.

b) La elaboración de la normativa en materia de ordenación del territorio y biodiversidad.

c) Otorgamiento de autorizaciones atribuidas a su ámbito competencial y contempladas en la legislación sobre ordenación del territorio.

d) Participación en foros de coordinación en materia de ordenación territorial, litoral y biodiversidad.

e) Promoción, elaboración y tramitación de los instrumentos de ordenación territorial previstos en la Ley 4/1990.

f) Elaboración de un sistema de información territorial.

g) La protección de la Biodiversidad y sus recursos

h) La emisión de la declaración de impacto ambiental en relación con los planes de ordenación territorial sometidos a los procedimientos de evaluación de impacto ambiental.

10. artikulua.— Lurraldearen Antolamendurako Zuzendaritza

Lurraldearen Antolamendurako Zuzendaritzari honako egiteko hauek dagozkie.

a) Lurraldearen Antolamenduari buruzko 4/1990 Legean aurreikusitako lurraldea eta itsasertza antolatze-ko instrumentuak prestatu eta izapidetzea Eusko Jaurlaritzaren eskumenen arloan, Jaurlaritzaren sailei egotzitako eskumenen kalterik gabe.

b) Lurraldea antolatzeko instrumentuei buruzko txostenak prestatzea Euskal Herriko Lurralde Antolamendurako Batzordearen eta Lurralde Politikarako Aholku Batzordearen eremuaren barruan, eta organo horien gainean 4/1990 Legeak Hirigintza, Etxebizitza eta Ingurugiro Sailari egotzi zizkion gainerako egitekoak burutzea.

c) Jaurlaritzaren Kontseiluak hartu beharreko akordioei buruzko proposamenak prestatzea, 4/1990 Legeko 26.1 artikuluan Eusko Jaurlaritzari egotzitako egitekoak dagozkienetan.

d) Lurraldearen antolamenduaren arloan proiektu arauemaileak lantzea.

e) Itsasertzak babesteko plangintza egitea, kalitate-estandarrak ezarri eta mantenimendua zainduz.

f) Lurraldea berritzeko ekintza bereziak gauzatzea, batez ere, industria-aurrien arazoak duten aldeak berritzeko.

g) Lurralde informazioko sistema bat lantzea.

h) Autonomia Erkidegoko erakundeek egin beharreko kartografia prestatzea, bai eta Jaurlaritzaren eskumenak betetzeko beharrezko kartografia ere.

i) Azpiegitura kartografikoaren mantenimendua kontrolatzea.

j) Kartografia arloan eskumena duten gainerako herri administrazioekin batera kartografia gaiak koordintatzeko ekintzak.

k) Kartografia gaiak sustatzeko ekintzak

l) Sailari dagozkion jarduerak burutzeko desjabetzeko duen ahalmena erabiltzea, Jaurlaritzaren Kontseilua- ren, nahiz lurzoru eta hirigintzaren arloan Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailak dituen eskumenak kaltetu gabe.

m) Indarrean dagoen zuzenbidezko ordenamenduak eman diezazkiokeen egiteko guztiak.

11. artikulua.— Biodibertsitatearen Zuzendaritza.

Biodibertsitatearen Zuzendaritzari honako egiteko hauek dagozkie:

Artículo 10.— Dirección de Ordenación del Territorio.

Corresponde a la Dirección de Ordenación del Territorio el ejercicio de las siguientes funciones:

a) La elaboración y tramitación de los instrumentos de ordenación del territorio y del litoral previstos en la Ley 4/1990, de Ordenación del Territorio, en el ámbito de las competencias del Gobierno Vasco, sin perjuicio de las competencias atribuidas a los Departamentos del Gobierno.

b) La elaboración de las ponencias técnicas sobre los instrumentos de Ordenación del Territorio, en el ámbito del funcionamiento de la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco y del Consejo Asesor de Política Territorial del Gobierno Vasco, así como el resto de funciones que respecto a estos órganos atribuye la ley 4/1990 al Departamento de Urbanismo, Vivienda y Medio Ambiente.

c) La elaboración de propuestas de acuerdo a adoptar por el Consejo de Gobierno, en relación con las funciones asignadas al Gobierno Vasco en el artículo 26.1 de la ley 4/1990.

d) La elaboración de proyectos normativos en materia de Ordenación del Territorio.

e) Planificación de la protección del litoral fijando estándares de calidad y velando por su mantenimiento.

f) Acciones específicas de regeneración territorial y, en concreto, de áreas afectadas por la problemática de ruinas industriales.

g) Elaboración de un sistema de información territorial.

h) La elaboración de la cartografía a realizar por las instituciones de la Comunidad Autónoma, así como de la cartografía precisa para el ejercicio de las competencias del Gobierno.

i) El control del mantenimiento de la infraestructura cartográfica.

j) Las acciones tendentes a la coordinación en materia de cartografía con las demás Administraciones Públicas competentes en dicha materia.

k) Las acciones de fomento en materia de cartografía.

l) Ejercer la potestad expropiatoria para la ejecución de actuaciones atribuidas al Departamento sin perjuicio de las competencias correspondientes al Consejo de Gobierno así como, en materia de suelo y urbanismo, al Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

m) Y todas aquellas que le atribuya el Ordenamiento Jurídico vigente.

Artículo 11.— Dirección de Biodiversidad.

Corresponde a la Dirección de Biodiversidad, el ejercicio de las siguientes funciones:

a) Azterlanak, txostenak, planak eta estrategiak lantzea, biodibertsitatea zaindu eta babesteko eta bertako baliabideak modu jasagarrian erabiltzeko.

b) Ekologi balio handiko aldeetako eta ekosistema sentikorretako sektorekako plangintza egitea.

c) Baliabide naturalak antolatzea, Euskal Autonomia Erkidegoko lurreko eta itsasoko eremuetan.

d) Baliabide naturalak antolatzeko planak landu, izapidetu eta berraztertzea, Euskal Herriko natura zaintzeko ekainaren 30eko 16/1994 Legean ezarritakoa bezela.

e) Babestutako naturguneen deklarazioa sustatzea.

f) «Natura 2000» Europako sare ekologikoaren barruan dauden Garrantzi Komunitarioko tokiak proposatu eta kudeatzea.

g) Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailak, Parke Naturaletako Patronatueta, Euskal Herriko Natura Zaintzeko Aholku Batzordean (Naturzaintzan) eta egotzi zaizkion arlo eta funtzioekin zerikusia duten organo edo erakunde guztietan parte har dezan organoak izatea.

h) Babestutako naturguneen Sarearen helburuak betetzeko behar diren ekintzak gauzatzea, Euskal Herriko Natura Zaintzeko 16/1994 Legearen 11. artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

i) Euskal Autonomia Erkidegoko Naturguneen Sarearen erregistroa kudeatzea.

j) Txingudiko Badia antolatu eta zaintzeko Plan Bezean jasotako aurreikuspenak garatzeko jarduerak burutzeta.

k) Urdaibai Biosfera Erreserbaren kudeaketa bultzatu eta koordinatzea.

l) Basa eta itsas flora eta faunan mehatxupean dauden espezieen Euskal Katalogoa kudeatzea, eta kudeaketarako planak garatzea Foru Aldundiekin elkarlanean, Natura Zaintzeko 16/1994 Legearen 50.3 artikuluan xedatutakoaren arabera.

m) Sailarenak diren arloetako hezkuntza, prestakuntza eta sentiberatze-planak lantzea.

n) Genetikoki eraldatutako organismoak segurtasunez transferitu, manipulatu eta erabiltzeko behar den babesa bermatzea.

o) Indarrean dagoen zuzenbidezko ordenamenduak eman diezazkiokeen egiteko guztiak.

a) La elaboración de estudios e informes y de planes y estrategias dirigidos a la conservación y protección de la biodiversidad y al uso sostenible de sus recursos.

b) La planificación sectorial de las zonas de alto valor ecológico y de los ecosistemas sensibles.

c) Ordenar los recursos naturales, en los ámbitos terrestre y marino, de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

d) Elaborar, tramitar y revisar los planes de ordenación de los recursos naturales, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco.

e) Promover la declaración de espacios naturales protegidos.

f) Proponer y gestionar los lugares de Importancia Comunitaria que se integren en la Red ecológica europea «Natura 2000».

g) Ser el órgano de participación del Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente en los Patronatos de los Parques Naturales, en el Consejo Asesor de Conservación de la Naturaleza del País Vasco-Naturzaintza y en cuantos otros órganos o entidades relacionadas con las materias y funciones que se le atribuyen.

h) Realizar las acciones necesarias para el cumplimiento de los objetivos de la Red de Espacios Naturales Protegidos, de conformidad con lo previsto en el artículo 11 de la Ley 16/1994, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco.

i) Gestionar el Registro de la Red de Espacios Naturales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

j) El ejercicio de actuaciones en desarrollo de las previsiones contenidas en el Plan especial de ordenación y protección de la Bahía de Txingudi.

k) El impulso y coordinación de la gestión de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai.

l) Gestionar del Catálogo Vasco de especies amenazadas de la fauna y flora, silvestre y marina, y elaborar los planes de gestión de las mismas, en coordinación con las Diputaciones Forales, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 50.3 de la Ley 16/1994, de Conservación de la Naturaleza.

m) La elaboración de planes de educación, formación y sensibilización en las materias propias del Departamento.

n) Garantizar un nivel adecuado de protección en la esfera de la transferencia, manipulación y utilización seguras de los organismos modificados genéticamente.

o) Y todas aquéllas que les atribuya el Ordenamiento Jurídico.

BIGARREN ATALA: INGURUMEN
SAILBURUORDETZA

12. *artikulua*.– Egitekoak.

Ingurumen Sailburuordetza Eusko Jaurlaritzaren ingurumen organoa da eta Euskal Herriko ingurugiroa babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege orokorrak eta gainerako lege-xedapenek ezarritakoaren arabera, Sailleko sailburuak gainbegiratuta, ondorengo jardute-eremuak gidatu eta koordinatzen ditu:

- a) Ingurumenarekiko politika planifikatu, programatu eta koordinatzea.
- b) Ingurumenean eragiten duten jarduerak koordinatzea eta horiek izan dezaketen efektu kutsatzaileak kontrolatzea.
- c) Bere eskumen-eremuari dagozkion eta ingurumenaren gaineko legerian jasotako baimenak ematea.
- d) Ingurumenaren gaineko eraginaren deklarazioa egitea, ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioaren prozedurapean dauden programa eta proiektuei buruz.
- e) Ingurumenari buruzko arauak prestatzea.
- f) Ingurumena eta urari buruzko topaketa-foroetan parte hartzea.

13. *artikulua*.– Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritza:

Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzari honako egiteko hauek dagozkio:

- a) Ingurumenean eragina duten jardueren administrazio-kudeaketa egitea, sailkatutako jardueretarako baimena emateko prozeduran neurri zuzentzaileak ezartzeko txosten-proposamena barne, eta sektorekako araudian begietsitako baimenak lortzeko baldintza eta betebeharrera, Uren Zuzendaritzari bere esparruan aitortu zaizkion eskumenak kaltetu gabe.
- b) Ingurumenari buruzko sektorekako araudian aurreikusitako lizentziak eta baimenak lortzeko administrazio prozedurak koordinatzeko izango diren neurriak hartzea bultzatzea.
- c) Ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioko prozedurak izapidetzea eta ingurumenaren gaineko eraginaren deklaraziorako proposamenak lantzea.
- d) Atmosfera kutsatzen duten eta zarata sortzen duten fokoak kontrolatzea.
- e) Hondakinei buruzko plan zuzentzaileak prestatzea; horien jarraibideetara jarri beharko dira Euskal Autonomia Erkidegoaren esparruan garatzen diren hon-

SECCION SEGUNDA: VICECONSEJERIA
DE MEDIO AMBIENTE.

Artículo 12.– Funciones.

La Viceconsejería de Medio Ambiente es el órgano del Gobierno Vasco que bajo la supervisión del Consejero del Departamento, dirige y coordina, en el marco de lo establecido por la Ley 3/1998, de 27 de febrero, general de protección de medio ambiente del País Vasco y demás disposiciones legales, las siguientes áreas de actuación:

- a) La planificación, programación y coordinación de la política de medio ambiente.
- b) La ordenación de las actividades con incidencia en el medio ambiente, efectuando un control integrado de sus posibles efectos contaminantes.
- c) El otorgamiento de autorizaciones atribuidas a su ámbito competencial y contempladas en la legislación ambiental.
- d) La emisión de la declaración de impacto ambiental en relación con los programas y proyectos sometidos a los procedimientos de evaluación de impacto ambiental.
- e) La elaboración de normativa en materia de medio ambiente.
- f) La participación en foros de encuentro en materia de medio ambiente.

Artículo 13.– Dirección de Calidad Ambiental.

Corresponde a la Dirección de Calidad Ambiental el ejercicio de las siguientes funciones:

- a) Gestión administrativa de las actividades con incidencia en el medio ambiente, incluyendo la propuesta de informe de imposición de medidas correctoras en los procedimientos de concesión de licencia de actividades clasificadas y la relativa a las condiciones y requisitos para la obtención de las autorizaciones contempladas en la normativa sectorial, sin perjuicio de las competencias reconocidas en su área a la Dirección de Aguas.
- b) El impulso de la adopción de todas aquellas medidas tendentes a la coordinación de los procedimientos administrativos destinados a la obtención de las licencias y autorizaciones previstas en la normativa sectorial medioambiental.
- c) Tramitación de los procedimientos de evaluación de impacto ambiental y elaboración de las propuestas de declaración de impacto ambiental.
- d) Control de los focos de emisión de contaminación atmosférica y ruido.
- e) Elaboración de Planes de residuos a cuyas directrices deberán someterse las actividades de producción y gestión de residuos, públicas o privadas que se desa-

dakinen ekoizpen edo kudeaketa publiko zein pribatuko jarduerak.

f) Hondakinen trafikoa ikuskatu eta kontrolatzea.

g) Hondakinak ekoiztu eta kudeatzeko baimen-proposamenak lantzea, deklarazioak fiskalizatu eta urteko ekoizpen eta kudeaketaren gaineko memoriak egitea.

h) Administrazio erregistroak sortu eta horien mantimendua egitea.

i) Ontziki-hondakinak kudeatzeko sistema integratuetarako baimen-proposamena, ontzikiak prebenitzeko enpresa-planak onartzea eta ontzikiak jaso, sailkatu eta birziklatzeari buruzko informazioa kudeatzea.

j) Lurzoru kutsatuak kontrolatu eta ebaluatzea, lurzoru kutsatuak berreskuratu, babestu eta aurreikusteko neurriak zehaztu eta ezarri.

k) Ekoizpen prozesuetan ingurumen ondorioak aurreikusi, murriztu eta gutxitzeko teknikak aplikatzea sustatzea.

l) Eta zuzenbidezko ordenamenduak egozten dizkion guztiak.

14. artikulua.— Ingurumenaren Plangintza, Partaidetza eta Kontrolerako Zuzendaritza.

Ingurumenaren Plangintza, Partaidetza eta Kontrolerako Zuzendaritzari honako egiteko hauek dagozkio:

a) Euskal Herriko Ingurumeneko Esparru-Programa bultzatzea ingurumen-politikaren plangintza eta programazioa prestatuz, Euskal Autonomia Erkidegoko gainerako erakunde publikoen ekimenekin batera aipatutako programa hori eratuko duena.

b) Ingurumen gaiaren plangintza koordinatzea eta ingurumen arloko azterlanak egitea beste arloekiko lan-kidetzan.

c) Ingurumenaren egoerari buruzko memoria prestatzea

d) Euskal Herriko Ingurumen Batzordearen eta Euskal Herriko Ingurumenaren Aholku Batzordearen idazkari izatea eta horiei laguntza teknikoa ematea.

e) Ingurumenari buruzko informazioa kudeatzea, ingurumenari buruzko datutegia osatuz.

f) Araudia lantzea, Zerbitzu Zuzendaritzarekiko koordinazioan.

g) Zaintza, ikuskaritza eta kontrolerako lanak betetzea, Euskal Herriko ingurugiroa babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Legeak eta Euskal Autonomia Erkidegoren eskumeneko ingurumenari buruzko legezko xedapenek ezarritako eremuaren barruan, eta betiere, Uren Zuzendaritzari bere esparruan aitortu zaizkion eskumenak kaltetu gabe.

rollen en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

f) Vigilancia y control del tráfico de residuos.

g) Elaboración de propuestas de autorizaciones de producción y gestión de residuos, fiscalización de las declaraciones y memorias anuales de producción y gestión.

h) Creación y mantenimiento de registros administrativos.

i) Propuesta de autorización de los sistemas integrados de gestión de residuos de envases, aprobación de los planes empresariales de prevención de envases y gestión de la información sobre recogida, clasificación y reciclaje de envases.

j) El control y evaluación de los suelos contaminados, definiendo e imponiendo las medidas de prevención, defensa y recuperación de suelos contaminados.

k) El impulso de la aplicación sobre los procesos productivos de técnicas para la prevención, reducción y mitigación de las repercusiones sobre el medio ambiente.

l) Y todas aquéllas que le atribuya el Ordenamiento Jurídico.

Artículo 14.— Dirección de Planificación, Participación y Control Ambiental.

Corresponde a la Dirección de Planificación, Participación y Control Ambiental, el ejercicio de las siguientes funciones:

a) El impulso del Programa Marco Ambiental del País Vasco mediante la elaboración de la planificación y programación de la política ambiental que, junto a las iniciativas del resto de instituciones públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, permitan la conformación de dicho Programa.

b) La Coordinación de la planificación temática ambiental así como la realización de estudios relacionados con el medio ambiente en colaboración con el resto de áreas

c) La elaboración de la Memoria sobre el Estado del Medio Ambiente.

d) Apoyo técnico y secretariado de la Comisión Ambiental del País Vasco y del Consejo Asesor de Medio Ambiente del País Vasco.

e) La gestión de la información medio ambiental, conformando una base de datos ambientales.

f) La elaboración normativa en coordinación con la Dirección de Servicios.

g) El ejercicio de las labores de vigilancia, inspección y control en el ámbito de lo dispuesto en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, de Protección General del Medio Ambiente y en cuantas disposiciones legales de carácter medioambiental sean competencia de la Comunidad Autónoma del País Vasco, sin perjuicio de las competencias reconocidas en su área a la Dirección de Aguas.

h) Atmosferaren ingurumen-kalitatea ebaluatu eta kontrolatzea.

i) Hiriko ingurumenaren jasangarritasuna sustatzea XXI Agenda bultzatuz.

j) Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Planaren barruko I+G jarduerak sustatzea.

k) Eta zuzenbidezko ordenamenduak egotzen dizkion guztiak.

15. artikulua.— Uren Zuzendaritza.

Uren Zuzendaritzari honako egiteko hauek dagozkio:

a) Erabat Euskal Autonomia Erkidegoaren lurraldean dauden arroetako uren plangintza eta haren jarraipena eta berrazterketa burutzea, Uren abuztuaren 2ko 29/1985 Legearen 13.3, 38.4 eta 39.2 artikuluetan ezarritako irizpideei jarraikiz, eta hainbat erkidego hartzen dituzten arroetako uren plangintzan parte hartzea.

b) Zuzendaritzaren jardueren eremuko obra eta instalazioen plangintza eta programazioa burutzea, Zerbitzu Zuzendaritzarekin elkarlanean.

c) Uraren administrazio publikoa antolatzeko era proposatu eta Euskal Autonomia Erkidegoko urak eta obra hidraulikoak arautzeko xedapenen aurreproiektuak taxutzea.

d) Jabari publiko hidraulikoen gaineko legezko zortasunak, emakidak eta baimenak eman, aldatu eta iraungitzeari buruzko erabakiak hartzea; erkidegoaren barruko arroetako zortasuna duten eremuen eta ibaie-tako polizi aldean gaineko baimenei buruzko erabakiak hartzea; bai eta euskal itsasertzari dagozkion uretan industri hondakin kutsatzaileak isurtzeko baimenak ematea ere.

e) Erkidegoaren barruko arroetan isurketak egiteko baimenak eman, aldi baterako eten, aldatu eta iraungitzeari buruzko erabakiak hartzea.

f) Erkidegoaren barruko arroetako ur baliabideak Uren Legearen 41., 53., 54. artikuluetan araturako babes araubide berezien menpe jartzea, bai eta Uren Legean eta hura garatzeko xedapenetan aurreikusitako bestelako araubideen menpe ere, baldin eta Jaurlaritzaren Kontseiluari ez badagokio.

g) Uren Erregistroa, ur pribatuen katalogoa eta hondakin-uren isurketen errolda eramatea.

h) Erabiltzaileen Elkarteen estatutuak eta ordenantzak eta uren legerian horien inguruan emandako gairontzeko eskumenak onestea.

i) Halakorik izanez gero, uren, ustiaketan eta beste-lako obra hidraulikoengatik tasa eta kanonetan sartzen diren osagaien ordaina zenbatekoa izango den proposatzea.

h) La evaluación y control de la calidad del medio ambiente atmosférico.

i) El fomento de la sostenibilidad en el medio ambiente urbano, mediante el impulso de la Agenda XXI.

j) El impulso de las actividades de I+D enmarcadas en el Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación.

k) Y todas aquéllas que le atribuya el Ordenamiento Jurídico.

Artículo 15.— Dirección de Aguas

Corresponde a la Dirección de Aguas, el ejercicio de las siguientes funciones:

a) La elaboración, seguimiento y revisión de la planificación hidrológica de las cuencas comprendidas íntegramente en el territorio de la Comunidad Autónoma de Euskadi, atendiendo a los criterios establecidos en los artículos 13.3, 38.4 y 39.2 de la Ley 29/1985, de 2 de agosto, de Aguas, y la participación en la elaboración de la planificación hidrológica de las cuencas intercomunitarias.

b) La planificación y programación de inversiones en obras e instalaciones en las áreas de actuación de la Dirección.

c) La propuesta de organización de la administración pública del agua, así como la elaboración de anteproyectos de disposiciones normativas en materia de aguas y obras hidráulicas de la Comunidad Autónoma.

d) Resolver sobre el otorgamiento, modificación y extinción de servidumbres legales, concesiones y autorizaciones referentes al dominio público hidráulico y sobre autorizaciones relativas a las zonas de servidumbre y policía de cauces de las cuencas intraautonómicas y autorizaciones de vertidos industriales y contaminantes en las aguas correspondientes al litoral vasco.

e) Resolver sobre el otorgamiento, suspensión temporal, modificación y extinción de autorizaciones de vertido en cuencas intraautonómicas.

f) Las declaraciones de sumisión de los recursos hidráulicos de cuencas intraautonómicas a los regímenes especiales de protección regulados en los artículos 41, 53, 54 y demás previstos en la Ley de Aguas y en sus disposiciones de desarrollo, cuando no corresponda al Consejo de Gobierno.

g) La llevanza del Registro de Aguas, del catálogo de aguas privadas y del censo de vertido de aguas residuales.

h) La aprobación de los estatutos y ordenanzas de las Comunidades de Usuarios y el ejercicio de las demás atribuciones referentes a los mismos previstas en la legislación de aguas.

i) La propuesta, en su caso, de los elementos cuantitativos de las tasas y cánones en materia de aguas continentales y del litoral, aprovechamientos y obras hidráulicas.

j) Euskal Autonomia Erkidegoaren aginpideko azpiegitura hidraulikoko obrak egiteko proiektuak onartu eta burutzea, ubideak eta ureztaketakoak barne direla; haiek zaindu eta, hala badagokio, ustiatzea, eta obra eta instalazio hidraulikoekin zerikusia duten teknologiak aztertu, ikertu eta egunean jartzea.

k) Zuzendaritzak gauzatuko dituen lanei buruzko proiektu teknikoak gainbegiratzea.

l) Urak eta obra hidraulikoak direla eta, toki erakundeak, entitate eta partikularrei laguntzak nola eman proposatzea.

m) Uren legeria bete dadin beste administrazioekin eta gainontzeko pertsona publiko nahiz pribatuekin behar diren hitzarmen eta lankidetzak bideak proposatu eta burutzea.

n) Itsas-lehorreko jabari publikoko babes-zorpeko alde erabili eta bertan jarduerak burutzeko administrazio-baimenak, nahiz itsasertza babesteko behar diren gainerako baimenak kudeatzea eta horien gaineko txostenak egitea.

o) Uren gaineko eta kostaldeei buruzko legeria ez betetzeagatik zigor-espedienteak izapidetzea.

p) Uren kalitatearen analisia eta kontrola burutzea, ur-baliabide eta ustiapenen plangintza eta kudeaketarako eskumenak erabiltzeko beharrezkoa dena; plangintza hidrológikoa betez, uren kalitatea hobetzeko helburu eta programak proposatu eta haien jarraipena egitea, ukitutako gainontzeko sailekiko elkarlanean.

q) Aforoak eta hidrologia azterlanak egitea, eta uhaldien gaineko informazioa jasotzea; jabari publiko hidraulikoa eta uren kalitatea babesteari dagokionez uren administrazioak dituen aginpideak erabiltzea.

r) Estatuko antolaketa hidraulikoan eta ur gaietako koordinazio organoetan parte hartzea.

s) Oro har, 1994ko maiatzaren 31ko Hitzarmenak agindutako egitekoak burutzea, Euskal Autonomia Erkidegoaren aginpideko arroetako ur baliabide eta ustiaketaren araubidearen ondorio diren gainontzeko eskumenak erabiltzea, eta haiek zaindu ahal izateko behar diren ekintzak proposatu eta gauzatzea, ukituriko gainontzeko sailekiko elkarlanean.

t) Zuzendaritzari zuzenean dagozkion gaiei buruzko irizpenak eta txostenak egitea.

j) La aprobación y ejecución de proyectos de obras de infraestructura hidráulica de competencia de la Comunidad Autónoma, incluidos canales y regadíos, la conservación y explotación, en su caso, de las mismas, así como el estudio, investigación y actualización de las tecnologías relacionadas con obras e instalaciones hidráulicas.

k) La supervisión de los proyectos técnicos relativos a las obras que lleve a cabo la Dirección.

l) Proponer el régimen de auxilios a corporaciones locales, entidades y particulares en materia de aguas y de obras hidráulicas.

m) Proponer y ejecutar los convenios y los instrumentos de cooperación con otras administraciones y demás personas públicas o privadas precisos para el cumplimiento de legislación hidráulica.

n) Gestión de la autorización administrativa de los usos y actividades en la zona de servidumbre de protección del dominio público marítimo-terrestre así como, cuantas autorizaciones sean requeridas en desarrollo de la función de protección del litoral y la elaboración de informes al respecto.

o) La instrucción de los expedientes sancionadores por infracción de la legislación hidráulica y de costas.

p) El análisis y control de calidad de las aguas preciso para el ejercicio de las atribuciones en materia de planificación y gestión de los recursos y aprovechamientos hidráulicos, así como la propuesta y seguimiento de los objetivos y programas de calidad de las aguas en ejecución de la planificación hidrológica, en coordinación con los demás departamentos afectados.

q) La realización de aforos, estudios de hidrología, información sobre crecidas, así como el ejercicio de las demás competencias de ejecución correspondientes a la administración hidráulica para la protección del dominio público hidráulico y la calidad de las aguas.

r) La participación en la organización hidráulica estatal y en los órganos de coordinación en materia hidráulica.

s) En general, el ejercicio de las funciones que han sido encomendadas por Convenio de 31 de mayo de 1994, el de las demás atribuciones derivadas del régimen de los recursos y aprovechamientos hidráulicos en las cuencas de competencia de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y la propuesta y realización de las acciones necesarias para la conservación de estas últimas, en coordinación con los demás departamentos afectados.

t) La elaboración de dictámenes e informes referentes a materias propias de la Dirección.

III. KAPITULUA

LURRALDE ANTOLAMENDU ETA INGURUMEN
SAILAREN LURRALDE BULEGOAK16. *artikulua*.– Egitekoak

1.– Egiteko nagusiak.

Hierarkikoki, sailburuaren zuzeneko agintzapean eta, eginkizunei dagokienez, zuzendari bakoitzaren agintzapean, Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailaren Lurralde Bulegoetako buruek ondorengo eginkizun hauek dituzte egotzita, nork bere lurralde historikoaren eremuan:

a) Legeak eta xedapenak betetzearen ardura izatea, Sailari egotzitako eskumenei dagokienez.

b) Lurralde Bulegoetako zerbitzu orokorrak administratzea.

c) Bulegoa osatzen duten dependentsia eta organoetako jarduerak koordinatzea.

d) Indarrean dauden gainerako xedapenek egozten dizkieten ahalmen, aginpide eta eginkizunak betetzea.

2.– Uren arloko berariazko egitekoak.

a) Obra hidraulikoen proiektuak prestatzea.

b) Kasuan kasuko lurraldeko obrak zuzentzea.

c) Legezko zortasun eta jabari publiko hidraulikoei buruzko emakida eta baimenak, legezko zortasun eta ibaien zaintzako eremuetarako baimenak eta, ur kontinentalera eta itsasertzera isurketak egiteko baimenak gaitzat dituzten espedienteak hasi, izapidetu eta haiei ebazpena emateko proposamena egitea.

d) Emakidak eta baimenak hartu dituztenek kasuan kasuko agirietan jasotako baldintzak betetzen dituztela ikusi, zaindu eta kontrolatzea.

e) Ibaiak zaindu eta, ur eta kostaldeen legeria betetzen ez bada, hala salatzea.

3.– Uren jarduera-eremuko eskumenei dagokienez, Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailaren Lurralde Bulegoen eremua honakoa izango da:

a) Araban, Ebroren eta ura Ebro ibaian isurtzen duten ibaien arro hidrografikoei hartutako lurraldea dagokio.

b) Bizkaian, Kalera ibaitik hasi eta Artibairaino, biak barne direla, ura Bizkaiko itsasora isurtzen duten ibaien arro hidrografikoei hartutako lurraldea.

c) Gipuzkoan, Deba ibaitik hasi eta Bidasoaraino, biak barne direla, ura Bizkaiko itsasora isurtzen duten ibaien arro hidrografikoei hartutako lurraldea.

CAPÍTULO TERCERO

OFICINAS TERRITORIALES DE ORDENACION DEL
TERRITORIO Y DE MEDIO AMBIENTE*Artículo 16.*– Funciones.

1.– Funciones generales.

Bajo la dependencia directa y jerárquica del Consejero, y la funcional, por razón de la materia, de los/las Directores respectivos/as, los/las Jefes/as de las Oficinas Territoriales del Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, en el ámbito del respectivo Territorio Histórico, tienen atribuidas las siguientes funciones:

a) Velar por el cumplimiento de las leyes y disposiciones en lo que se refiere a las competencias atribuidas al Departamento.

b) Administrar los servicios generales de la Oficina Territorial.

c) Coordinar las actividades de las dependencias y órganos que integran la Oficina.

d) Ejercer todas las demás facultades, prerrogativas y funciones que les atribuyan las demás disposiciones en vigor.

2.– Funciones específicas en materia de Aguas.

a) La redacción de proyectos de obras hidráulicas.

b) La dirección de las obras correspondientes a su ámbito de actuación.

c) Iniciar, en su caso, tramitar y redactar las propuestas de resolución de los expedientes referentes a servidumbres legales, concesiones y autorizaciones de dominio público hidráulico, autorizaciones en zonas de servidumbre y policía de cauces y autorizaciones de vertido, en aguas continentales y litoral.

d) La inspección, vigilancia y control del cumplimiento, por parte de los concesionarios o de los titulares de autorizaciones, de las condiciones que figuren en los correspondientes títulos.

e) La guardería fluvial y la denuncia de infracciones a la legislación hidráulica y costas.

3.– Para el ejercicio de las atribuciones referidas al área de actuación de Aguas, el ámbito territorial de las Oficinas de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente será el siguiente:

a) En Álava, el correspondiente a las cuencas hidrográficas de los ríos que vierten al Ebro, incluido este último.

b) En Bizkaia, el correspondiente a las cuencas hidrográficas de los ríos que vierten al mar Cantábrico desde el río Kalera hasta el Artibai, ambos inclusive.

c) En Gipuzkoa, el correspondiente a las cuencas hidrográficas de los ríos que vierten al mar Cantábrico desde el río Deba hasta el Bidasoa, ambos inclusive.

XEDAPEN GEHIGARRIAK

Lebenengoa.— Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Saila da Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumen organoa, Euskal Herriko ingurugiroa babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorrean, eta aplikatu daitezkeen gainerako araudian xedatutakoari jarraiki, eta bere egitekoak, Eusko Jaurlaritzako beste sailai egotzitako jardute-eremuen kalterik gabe beteko ditu.

Bigarrena.— Sailburuordeek, zuzendariak eta lurralde bulegoetako buruek, kanpoan izan, gaixorik egon edo lanpostua hutsik uzten badute:

a) Sailburuari egotzitako eskumen eta egitekoak sailburuordeek beteko dituzte, dekretu honetan azaltzen diren hurrenkeraren arabera, Jaurlaritzaren ekainaren 30eko 7/1981 Legean ezarritakoaren kalterik gabe.

b) Sailburuordeei egotzitako eskumen eta eginkizunak beraien menpeko zuzendariak beteko dituzte, dekretu honetan agertzen diren hurrenkeraren arabera.

c) Zuzendariari egotzitako eskumen eta egitekoak daitezkeen sailburuordeek beteko dituzte.

d) Zerbitzu zuzendariaren eta lurralde bulegoetako buruen ordezkioak sailburuak kasuan kasurako erabakitzen duenaren arabera beteko da.

XEDAPEN INDARGABETZAILEAK

Lebenengoa.— Indargabetuta geratzen da uztailaren 28ko 160/2000 Dekretua, Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurugiro Sailaren egitura organikoa ezartzen duena.

Bigarrena.— Honako hauek indargabetzen dira: urtarrilaren 18ko 10/2000 Dekretua, Garraio eta Herri Lan Sailaren egitura organikoa ezartzen duena; maiatzaren 11ko 218/1999 Dekretua, Nekazaritza eta Arrantza Sailaren egitura organikoa ezartzen duena; aurreko biak indarririk gabe geratu dira Lehendakariaren uztailaren 16ko 7/2001 Dekretuaren, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioako sailak sortu, ezabatu eta aldatu eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatu zituenaren (gero irailaren 17ko 19/2001 Dekretu bidez aldatu zenaren) bidez Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Sailari egotzi zaizkion egiteko eta jardueraren eremuetan.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera.— El Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente es el órgano ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco a efectos de lo dispuesto por la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco y demás normativa aplicable, ejerciendo sus funciones sin perjuicio de las atribuidas a otros Departamentos del Gobierno vasco en sus respectivas áreas de actuación.

Segunda.— En los supuestos de vacante, ausencia o enfermedad del Consejero, Viceconsejeros, Directores/as y Jefes/as de las Oficinas Territoriales, se seguirán las siguientes reglas de suplencia:

a) Las competencias y funciones atribuidas al Consejero, serán ejercidas por los Viceconsejeros por el orden que aparezcan en el presente Decreto, sin perjuicio de lo dispuesto en la Ley 7/1981, de 30 de junio, de Gobierno.

b) Las competencias y funciones atribuidas a los Viceconsejeros serán ejercidas por los Directores/as de ellos dependientes por el orden que aparezcan en el presente Decreto.

c) Las competencias y funciones atribuidas a los/las Directores/as serán ejercidas por los Viceconsejeros respectivos/as.

d) La suplencia del/de la Director/a de Servicios y de los/las Jefes/as de las Oficinas Territoriales se realizará conforme determine el Consejero para cada supuesto.

DISPOSICIONES DEROGATORIAS

Primera.— Queda derogado el Decreto 160/2000, de 28 de julio, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente.

Segunda.— Quedan derogados el Decreto 10/2000, de 18 de enero, de estructura orgánica y funcional del Departamento de Transportes y Obras Públicas, así como el Decreto 218/1999, de 11 de mayo, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Agricultura y Pesca, ambos quedan derogados en aquellos contenidos que se refieran a las áreas de actuación y funciones asignadas al Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente por el Decreto 7/2001, de 16 de julio, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y determinación de funciones y áreas de actuación de los mismo, modificado por el Decreto 19/2001, de 17 de setiembre.

AZKEN XEDAPENAK

Lebenengoa.— Dekretu hau garatzeko beharrezko xedapenak emateko ahalmena ematen zaio Lurralde Antolamendu eta Ingurumen sailburuari.

Bigarrena.— Dekretu hau Euskal Herriko agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunean izango du indarra.

Arkauten, 2001eko azaroaren 20an.

Lehendakaria,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Lurralde Antolamendu
eta Ingurumen sailburua,
SABIN INTXAURRAGA MENDIBIL.

NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

Zk-6623

308/2001 DEKRETUA, azaroaren 20koa, Nekazaritza eta Arrantza Sailaren egitura organikoa eta egitekoena finkatzeari buruzko Dekretua aldatzen duena.

Nekazaritza eta Arrantza Sailaren egitura organikoa eta egitekoena finkatu ziren maiatzaren 11ko 218/1999 Dekretuaz.

Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioako sailak sortu, ezabatu eta aldatu eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituen Lehendakariaren uztailaren 16ko 7/2001 Dekretua argitaratu zen legegintzal-di honekin batera.

Aurreko lerroaldeko dekretu hori, bestalde, irailaren 17ko 9/2001 Dekretuaz aldatu zen. Dekretu honen xedapen gehigarrietatik hirugarrenak honelako erredakzioa hartu zuen: «Hirugarrena.— Lurralde Antolamendu eta Ingurumen Saila ondoko organo eta unitateek osatuko dute: Lurralde Antolamenduko Zuzendaritza-koek, salbu eta lehen xedapen gehigarrian adierazitakoek, orain arteko Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurugiro Saileko Ingurugiro Sailburuordetza-koek,

DISPOSICIONES FINALES

Primera.— Se faculta al Consejero Titular del Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente para dictar las disposiciones necesarias para el desarrollo del presente Decreto.

Segunda.— El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Arkaute, a 20 de noviembre de 2001.

El Lehendakari,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

El Consejero de Ordenación del Territorio
y Medio Ambiente,
SABIN INTXAURRAGA MENDIBIL.

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y PESCA

Nº-6623

DECRETO 308/2001, de 20 de noviembre, de modificación del Decreto por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Agricultura y Pesca.

Mediante el Decreto 218/1999, de 11 de mayo, se estableció la estructura orgánica y funcional del Departamento de Agricultura y Pesca.

Con el inicio de la actual Legislatura vió la luz el Decreto 7/2001, de 16 de julio, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos.

La antedicha norma ha sido modificada a su vez por el Decreto 19/2001, de 17 de septiembre, cuya disposición adicional tercera establece que el Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente estará integrado, entre otros, por los órganos y unidades integrantes de la Dirección de Ordenación e Investigación del Medio Natural del Departamento de Agricultura y Pesca, así como que las unidades administrativas de la misma dedicadas a la investigación agraria y